

# Índice

- a*
- ambigüedad entre marca de dativo y preposición, 224
  - marca de dativo, 222
  - preposición, 221
- acento
- nuclear y orden de palabras, 381
- actuación, 22
- adjetivo
- distribución sintáctica, 60
  - extensional, 406
  - identificación por el género, 48
  - identificación por el número, 48
  - interpretación y posición sintáctica, 407
  - intersectivo, 406
  - intensional, 406
  - no restrictivo, 406
  - posesivo, 393
  - prenominal
    - evaluativo, 408
  - restrictivo, 406
- adjunto, 63, 116
- distinción de argumento, 65
- adverbio
- distribución sintáctica, 61
- aktionsart, 267, 271
- anáfora, 248
- animacidad, 198, 212
- escala, 214
- aplicativo, 225
- origen del término en las gramáticas coloniales, 225
- árbol sintáctico, 95
- partes, 113
- argumento, 63
- dependencia semántica, 66
  - distinción de adjunto, 65
  - externo, 203
  - extracción, 68
  - implícito, 66
  - interno, 203
  - iteración, 67
  - obligatoriedad, 66
  - orden relativo, 67
  - promoción en la pasiva, 171
- aspecto, 138, 265, 266
- actividad, 271, 274
  - adverbio, 269
  - cambio de estado, 271, 274
  - caso acusativo en finlandés, 270
  - categoría funcional, 151
  - categoría funcional en la cláusula, 291
  - clasificación, 274
  - clítico, 278
  - composicionalidad, 277
  - construcciones absolutas, 270
  - de punto de vista, 267
  - dinamicidad, 273
  - duración, 273
  - durativo, 266
  - estado, 274
  - estativo, 273
  - externo, 267
  - externo y morfología verbal, 267, 268
  - gramatical, 267
  - imperfectivo, 267
  - incoativo, 269
  - instantáneo, 273
  - interno, 267, 271
  - léxico, 267, 271
  - léxico con *durante*, 272
  - léxico con *en*, 272
  - logro, 275
  - núcleo funcional, 270
  - pasiva, 280
  - perfectivo, 266, 267
  - perfectivo en la pasiva, 169
  - predicado de nivel individual, 284
  - interpretación existencial, 284

- aspecto (*cont.*)  
 predicado de nivel de estadio, 284  
 prueba con *dejar/parar de*, 276  
 prueba con *durante*, 276  
 pruebas, 276  
 realización, 275  
 situacional, 267  
 telicidad, 273  
 telos, 274, 277  
 verbal, 267  
 verbo copulativo, 281
- auxiliar, 80
- borrado de copia, 160
- C. Ver “complementante”  
 cambio de código, 21  
 caso, 182  
 absoluto, 187  
 absoluto en vasco, 216  
 abstracto, 186  
 dativo, 186  
 ergativo, 187  
 ergativo en vasco, 216  
 gramatical, 186  
 nominativo, 186  
 preposicional, 186
- categoría  
 funcional, 76, 77, 80  
   cerrada, 78  
 intermedia, 99  
 léxica, 76, 77, 80  
   abierta, 78  
 máxima, 98, 99  
   definición dinámica, 99  
 mínima, 98, 99  
 selección, 71
- categoría gramatical, 44  
 distribución sintáctica, 57  
 universalidad, 57
- clase de comparación, 285  
 clase de palabra, 44  
 clase natural, 25  
 clasificador, 409  
   maya acateco, 409
- cláusula, 108, 109  
 condicional, 339
- de relativo  
 antecedente, 413  
 declarativa, 339  
 dependiente o subordinada, 136  
 estructura mínima, 109  
 independiente, 136  
 interrogativa, 339  
 reducida, 400  
 referencia temporal, 291  
 relativa, 413  
   análisis sintáctico, 417  
   especificativa, 416  
   huella, 414  
   relación entre huella y relativo, 414  
   restrictiva, 416
- relativas  
 no restrictiva, 416
- subordinada  
 interpretación temporal, 286
- tipo, 339  
 tipo de  
   fuerza, 339
- clítico, 231  
 anafórico, 247  
 análisis como concordancia, 238  
 análisis de movimiento, 237  
 animacidad en el doblado con OD, 243  
 argumento nulo en el análisis como concordancia, 239  
 caso, 253  
 combinaciones, 249  
 definitud en el doblado con OD, 243  
 dislocación a la derecha (DDCL), 246  
 dislocación a la izquierda (DIDL), 245  
 distribución del doblado con OD, 244  
 distribución regional del doblado de objeto  
   directo con, 243  
 doblado con, 240  
 doblado con OD en limeño, porteño y paraguayo, 243  
 doblado obligatorio, 241  
 doblado obligatorio con OI, 241  
 doblado obligatorio con pronombre fuerte, 241  
 doblado restringido con OD, 243  
 enclítico, 232  
 laísmo, 255

- le* dativo, 221
- leísmo, 255
- loísmo, 255
- opcionalidad aparente, 242
- papel temático de la frase doblada, 238
- paradigma referencia, 253
- paradigmas de variación, 256
- paradigmas simplificados radicalmente, 255
- partitivo, 200
- proclítico, 232
- propiedades generales, 232, 234
- recíproco, 246
- referencial, 231
  - análisis, 234
  - conexión con argumento sintáctico, 235
- reflexivo, 246
- restricción \*1+1, 250
- restricción de orden interno en los grupos, 251
- restricción de persona y caso en los grupos, 253
- restricciones de localidad en combinaciones, 249
- restricciones de orden en combinaciones, 250
- se*, pasivo, 170
- subida, 233
- combinación infinita, 7
- competencia y actuación, 22, 32
- complementante, 144
  - distribución sintáctica, 148
  - que*, 148
  - que* para expresar deseos u órdenes, 150
  - si*, 149
- complemento, 114, 115
- concordancia, 27, 182
  - copia de rasgos, 411
  - de género, 184
  - de número, 184
  - de persona, 185
  - género y número, 408
  - local, 410
  - por comparación, 183
  - variación dialectal, 409
- connotación, 42
- conocimiento gramatical inconsciente, 62
- constituyente
  - árbol sintáctico, 96
  - categoría, 97
  - consistencia de las distintas pruebas, 94
  - jerarquía global, 96
  - prueba de correferencia pronominal, 91
  - prueba de movimiento, 92
  - prueba de sustitución con palabra interrogativa, 91
  - prueba de sustitución o correferencia, 88
  - pruebas, 88
  - sintáctico, 87
- constituyentes
  - estructura, 95
- construcción absoluta
  - aspecto, 270
- contexto
  - discursivo, 159
- control, 319, 322
  - antecedente de PRO, 323
  - obligatorio, 322
  - obligatorio de objeto, 323
  - obligatorio de sujeto, 323
  - opcional, 323
  - opcional y obligatorio, 324
    - c-comando, 324
    - elipsis, 325
    - interpretación estricta, 325
    - localidad, 325
    - opcionalidad, 324
- corrección, 18, 19, 31
- criterio temático, 73
- cuantificador, 374
  - alcance, 374
  - ambigüedad interpretativa, 376
  - ambigüedad interpretativa representada por movimiento, 377
  - ámbito nuclear, 374
  - existencial ( $\exists$ ), 377
  - movimiento, 375
  - movimiento no-A, 379
  - requisito de c-comando, 374
  - restricción, 374
  - universal ( $\forall$ ), 377

- dativo  
 ético, 228
- definitud, 212  
 escala, 214
- destransitivización, 171, 172
- determinante, 389  
 definido  
 paralelo con pronombres de tercera  
 persona, 404
- definitud, 390
- nulo  
 cuantificador existencial, 399
- posesivo, 131, 391  
 otros significados, 391
- significado, 389
- sin nombre  
 elipsis, 400
- direccionalidad, 123, *Ver* “orden de palabras”
- dislocación, 344  
 a la derecha con clítico (DDCL), 246  
 a la izquierda con clítico (DIDL), 245, 344  
 caso, 347  
 propiedades, 345  
 sujeto preverbal como DIDL, 348  
 tipo de clítico según el referente, 351
- distribución  
 sintáctica, 106
- distribución sintáctica, 26  
 prueba, 61
- doblado  
 con clítico. *Ver* “clítico: doblado”
- doblado con clítico, 236
- dominar, 99
- efecto de superioridad, 317
- elipsis  
 nominal, 400  
 estructura, 401  
 remanente, 401
- entrada léxica, 36
- escritura, 24
- especificador, 113, 115
- especificidad, 212
- estar*  
 aspecto delimitado, 283  
 perfectivo, 283
- estructura  
 argumental, 63  
 coordinada, 118  
 global, 108  
 jerárquica global, 96  
 morfológica, 44  
 n-aria, 118  
 sintáctica  
 X-barra, 115
- etiqueta, 97, 101
- euskera. *Ver* “vasco”
- evento  
 codificación lingüística, 264
- evidencialidad, 336  
 reportativa, 337
- expletivo  
 explícito en dominicano, 315
- filtro de caso, 188
- finitud, 337
- Flex  
 una instancia por cláusula, 291
- flexión  
 categoría independiente, 138  
 núcleo de la cláusula, 133  
 paralelo con el clítico, 349
- foco, 341  
 amplio  
 orden de palabras, 379  
 contrastivo, 313, 343  
 perífrasis con *ser*, 343
- forma verbal conjugada. *Ver* “verbo en forma finita”, “verbo conjugado”
- forma verbal finita. *Ver* “verbo en forma finita”
- forma verbal no finita. *Ver* “verbo no finito”
- frase, 98, 99, 100  
 adjetiva, 103  
 adverbial, 104  
 complementante, 144  
 distribución sintáctica, 145
- definición dinámica, 99
- determinante, 129  
 con determinante nulo, 397, 399  
 con nombre propio, 396  
 hipótesis, 131
- flexiva, 136

- flexiva en cláusulas no finitas, 137
- nominal, 97, 388
  - concordancia de género y número, 408
- preposicional, 412
- temporal, 136
- verbal, 104
- fuerza, 339
- fusión, 96, 101
  - externa, 100, 101
  - interna, 101
  - partes, 101
- generalización descriptiva, 29
- género, 27
  - asociación con un morfema, 49
  - clasificador, 409
  - hipótesis sobre la distribución, 28
  - morfema, 47
  - morfema nulo, 49
  - rasgo gramatical abstracto, 49
  - representación, 410
- gramática
  - individual, 30–31
- gramaticalidad, 15, 19, 31
- hablante bilingüe, 21
- hablante/oyente ideal, 20
- infinitivo. *Ver* “verbo en infinitivo”
  - conjugado en portugués, 141
- información enciclopédica, 43
- interrogativa
  - parcial, 356
  - total, 356
- isla sintáctica, 176, 179
  - de cláusula adjunta, 178
  - de estructura coordinada, 177
  - de FD complejo, 177
  - débil, 179
  - fuerte, 179
  - interrogativa, 178
- Kayne
  - generalización, 240
- laísmo, 255
- leísmo, 255
- lema, 36
- lenguaje, 4
  - capacidad innata, 9
  - derecho, 9
  - modularidad, 9
  - perspectiva no modular del lenguaje, 12
  - recursividad, 4
- lexema, 36
- léxico
  - cambio por morfología, 75
  - mecanismos de cambio, 74
- lexicón, 36
  - asociación léxica, 42
- localidad, 248
- loísmo, 255
- marcado diferencial de objeto (MDO),
  - 209, 210, 220
  - concordancia en animacidad, 216
  - diferencia con preposición, 215
  - frente a preposición, 210
  - posición estructural del objeto, 217
  - pronombre fuerte, 219
  - simularidad con pronombres en danés y caso en vasco de Lekeitio, 219
  - vasco de Lekeitio, 217
  - referente humano, 217
- mecanismo
  - recursivo, 101
- metodología, 31
  - idealización, 20
- modalidad, 81
  - categoría funcional, 151
- morfema, 44
  - derivativo, 46
  - flexivo, 46
- morfología
  - verbal y aspecto, 267
- movimiento
  - A, 165
  - a posición A. *Ver* movimiento-no-A
  - a posición no-A. *Ver* movimiento-no-A
  - adjunción, 164
  - de frase, 164
    - tipos, 166
  - de larga distancia, 162

- movimiento (*cont.*)  
 de núcleo, 163, 164  
 restricción, 164  
 interrogative  
 fusión interna, 174  
 interrogativo, 173  
 local, 162  
 no-A, 165  
 con cuantificadores, 379  
*qu-*, 358  
 restricciones, 176  
 sintáctico, 160  
 fusión interna, 160  
 por copia, 160
- negación  
 término de polaridad negativa  
 concordancia, 297  
 término de polaridad negativa (TPN), 296
- nodo, 98  
 hermano, 100  
 hijo, 100  
 máximo, 100  
 mínimo, 100  
 sintáctico, 96
- nombre  
 común  
 sin determinante, 397  
 identificación por el género, 48  
 identificación por el número, 48  
 propio, 133, 395  
 con determinante definido, 395  
 en plural, 396  
 estructura, 395  
 sin determinante  
 análisis con determinante  
 nulo, 399  
 en estructura predicativa, 399  
 interpretación continua, 397  
 interpretación de masa, 397  
 interpretación existencial, 398  
 interpretación no contable, 397  
 restricciones semánticas, 397  
 sujeto postverbal, 397
- núcleo, 98, 99, 100  
 cómo determinarlo, 105  
 relación con la frase, 105
- número  
 morfema, 48  
 morfema verbal, 52  
 verbal, 134
- objeto  
 directo dativo  
 frente a indirecto preposicional, 221  
 indirecto, 220  
 caso dativo, 220  
 preposicional, 221
- objeto directo  
 animado, 210  
 definido, 210  
 movimiento de pronombres en danés, 218  
 pronombre fuerte como, 219
- objeto indirecto  
 dativo  
 con *le*, 221  
 preposicional  
 restricción semántica, 222
- operador  
 en preguntas *qu-*, 360
- orden de palabras, 119  
 alternativo, 379  
 complemento verbal, 120  
 diagnóstico de la estructura informativa  
 usando preguntas-respuestas, 380  
 foco amplio, 379  
 generalización sobre el foco, 380  
 no marcado, 158  
 OSV, 121  
 prosodia, 381  
 SOV, 121  
 SVO, 121
- verbo  
 inacusativo, 198  
 inergativo, 198
- palabra  
 clase abierta, 78  
 clase cerrada, 78
- papel temático, 72  
 agente, 72  
 benefactivo, 228  
 causa, 73  
 definición, 72

- destino, 72  
 experimentante, 72  
 malefactivo, 228  
 tema, 72
- pasiva, 166  
 agente, 167  
 aspecto, 280  
 con *se*, 170  
 movimiento en la, 168  
 transformaciones en la, 168
- periferia  
 de la cláusula, 334  
 izquierda  
 conexión con el contexto discursivo, 335  
 contenidos, 336
- persona, 51  
 morfología, 52  
 rasgo  $\phi$  (phi), 293  
 verbal, 134
- posesión  
 inalienable, 392  
 variación dialectal, 392
- posesivo  
 adjetival, 393  
 determinante en inglés, 131  
 preposicional, 393
- predicado  
 de nivel de estadio, 284  
 de nivel individual, 284
- pregunta  
 de *sí/no*, 339, 356  
 análisis de copia y borrado, 372  
 curva entonacional, 371  
 entonación, 339  
 inversión opcional, 371
- eco, 356  
 en shipibo-konibo, 339
- qu-*, 339, 356  
 análisis, 357  
 comparación entre el dialecto caribeño y otras variedades, 367  
 distribución sintáctica, 369  
 movimiento de núcleo, 359  
 variación en español del Caribe, 366
- qu-* adverbial  
 análisis de copia y borrado, 363  
 análisis de la inversión verbal opcional, 362  
 inversión verbal opcional, 362
- qu-* de sujeto  
 posición de la frase *qu-*, 365
- qu-* de sujeto frente a objeto, 364
- qu-* en español caribeño  
 análisis de copia y borrado, 367
- qu-* *in situ*, 356
- preposición  
 distribución sintáctica, 60
- Principio de proyección, 70
- Principio de proyección extendido, 306  
 cumplido mediante la flexión, 307  
 cumplido mediante un sujeto nulo, 307
- pro, 319, *ver* “pronombre nulo”
- proforma, 90
- pronombre  
 débil, 313  
 enfático, 312  
 enfático y foco contrastivo, 313  
 explícito  
 español caribeño, 314  
 variación dialectal, 314  
 explícito con referencia inanimada en el español caribeño, 314  
 explícito para introducir tópico nuevo, 312  
 nulo, 308  
 paralelo entre determinante y pronombre de tercera persona, 404
- posesivo  
 paralelismo con determinantes de primera y segunda persona, 405
- reasuntivo, 180  
 referencia animada, 314  
 relativo, 413  
 tipos de relativo, 414
- prosodia  
 acento nuclear, 381
- raíz, 46
- ramificación  
 binaria, 116
- rasgo  
 abstracto, 50, 183  
 de persona, 52  
 $\phi$  (phi), 293

- recursividad, 5, 111  
 registro, 19  
 relación temática, 272  
 relativo. *Ver* “pronombre relativo”  
 rema, 342
- se*  
 aspectual, 278  
 selección  
 de categoría, 71  
 selección semántica, 71
- ser*  
 aspecto no delimitado, 283  
 focalizador, 343
- shipibo-konibo  
 evidencialidad, 336  
 morfología verbal y nominal en, 55
- significado  
 arbitrariedad, 37  
 arbitrariedad del signo, 6
- sintaxis  
 análisis, 25  
 autonomía, 11  
 metodología, 14
- subjuntivo  
 variación en interpretación del presente,  
 288
- sujeto  
 cláusula subordinada, 145  
 expletivo, 306  
 explícito con preposición (verbos en  
 infinitivo), 321  
 explícito con verbos en infinitivo, 320  
 explícito para cambiar tópico, 311  
 nulo, 304  
 antecedente, 310  
 identificación discursiva, 304  
 licenciamiento, 306  
 licenciamiento gramatical, 304  
 mantenimiento del tópico, 311  
 variación dialectal, 313  
 nulo de verbo infinitivo (PRO), 319  
 nulo pro, 305  
 nulo y continuidad de tópico, 312  
 nulo y explícito, 110  
 nulo y flexibilidad de orden de palabras,  
 316  
 nulo y morfología verbal, 304  
 nulo y movimiento de frases *qu*, 316  
 nulo y riqueza morfológica verbal, 309  
 nulo, pro, 307  
 obligatoriamente explícito en una lengua  
 con morfología verbal rica (alemán),  
 309  
 pleonástico, 306  
 postverbal  
 frase sin determinante, 397  
 preverbal como dislocación a la izquierda  
 con clítico  
 hipótesis, 350  
 preverbal y dislocación a la izquierda con  
 clítico, 348  
 análisis, 353  
 análisis en FC, 354  
 análisis en FFlex/FT, 354  
 cuantificadores negativos, 351  
 diferencias, 351  
 referente animado, 350  
 pronominal usado para cambio de tópico,  
 311  
 sin determinante, 129
- T**  
 combinación con persona y número en la  
 morfología verbal, 292  
 núcleo de la cláusula, 133  
 una instancia por cláusula, 291
- tema, 342
- teoría de ligamiento  
 Principio A, 248
- término de polaridad negativa, 296
- tiempo, 51, 264, 266  
 anclado, 286  
 categoría independiente, 138  
 futuro, 285  
 interpretación, 286  
 momento del habla, 286  
 núcleo de la cláusula, 140  
 pasado, 285  
 presente, 285  
 referencia temporal de la cláusula, 291  
 relaciones temporales, 286
- tópico, 311, 341  
 cambio, 311

- constante expresado con sujeto nulo, 311  
 dislocado, 329  
 dislocado a la derecha, 343  
 en quechua, 342  
 tema de conversación, 342
- v*
- categoría funcional, 152  
 ligero  
   con verbo transitivo e inergativo, 205  
   realizado léxicamente, 206  
   verbalizador, 208  
 pequeña o ligera, 202  
 valuación, 183  
 vasco  
   de Lekeitio, 217  
   sistema de casos, 216  
 verbo  
   adjunción a T/Flex, 293, 295  
   auxiliar, 80  
   auxiliar (italiano), 199  
   conjugado, 135  
   de ascenso, 327  
     movimiento A, 328  
   ditransitivo, 65, 167  
   en forma finita, 135  
   en infinitivo, 134  
   inacusativo, 198  
     construcción absoluta, 199  
   inacusativo e inergativo  
     diferencia estructural, 201  
     propiedades, 200  
   inacusativo, estructura, 204  
   inergativo, 198  
     estructura, 203  
   intransitivo, 64, 167  
   no finito, 135  
   posición respecto a los adverbios  
     (español), 294  
   posición respecto a los adverbios  
     (inglés), 294  
   sicológico, 229  
     alineación de papeles temáticos y  
       funciones sintácticas, 230  
     estructura argumental, 230  
     orden de palabras con *gustar*, 230  
   transitivo, 64, 167  
   vocal temática, 292  
 voz pasiva, 166